

Lesson 16

- 互相 hùxiāng + V :lẫn nhau

互相学习 · 互相介绍 · 互相帮助

Hùxiāng xuéxí , hùxiāng jièshào, hùxiāng bāngzhù

Học tập lẫn nhau, giới thiệu với nhau, giúp đỡ lẫn nhau

- 懒 lǎn :lười

- 睡懒觉 shuì lǎn jiào : ngủ nướng

- 睡午觉 shuì wǔ jiào : ngủ trưa

- 邮箱/ 邮件 yóuxiāng / yóujiàn : email

- 出发 chūfā : xuất phát

- 头发 tóufà : tóc

- 发 fā:gửi email ,

phát lương: 发薪水 fā xīnshuǐ 、 薪资 xīnzī 、 工资 gōngzī

- 在 zài + địa điểm + V : ở đâu làm gì

- 在 zài : đang

- 新闻 xīnwén : News

- 在电视上: trên ti vi

- 在网上: trên mạng

- 寄东西 jì dōngxī : gửi đồ

- 平常=píngcháng 平时 píngshí =一般 yíbān : bình thường

- 起床 qǐchuáng thức dậy >< 睡觉 shuìjiào đi ngủ

- 早饭 zǎofàn , 早餐 zǎocān bữa sáng, 午饭 wǔfàn bữa trưa,

- 晚饭 wǎnfàn bữa tối, 吃宵夜 chīxiāoyè: ăn đêm

- 世界上没有免费的午餐 :shìjiè shàng méiyǒu miễn phí de wǔcān : trên đời này ko có gì miễn phí

- 跟 gēn + đối tượng+ V : cùng ai đó làm gì

- 再 zài : thêm, lại

- 再来一个 zài lái yíge : thêm 1 cái nữa

- 关心 guānxīn: quan tâm
- 相信 xiāngxìn: tin tưởng
- 写信 xiě xìn : viết thư
- 下次再来吧 xiàcì zài lái ba : lần sau lại đến nhé
- 再见 zàijiàn : tạm biệt
- 你可以再说一遍吗 nǐ kěyǐ zài shuō yíbiàn ma ? Bạn có thể nói lại 1 lần nữa ko ?
- 你还要别的吗 ? nǐ háiyào biéde ma ? Bạn cần thêm gì nữa không ?
- 你还在那边住吗 ? nǐ hái zài nàbian zhù ma ? bạn vẫn sống ở đó chứ ?
- 你还在学习汉语吗 ? nǐ hái zài xuéxí hànyǔ ma? bạn vẫn đang học tiếng trung chứ ?
- 你还爱我吗 ? nǐ hái ài wǒ ma ? Anh còn yêu em không ?
- 网上 wǎng shàng : trên mạng
- 上网 shàng wǎng :lên mạng , vào mạng, online
- 睡觉的时间长吗 ? shuìjiào de shíjiān cháng ma ? Thời gian ngủ dài không ?
ngủ nhiều không ?
- 很地道 hěn dìdào : rất bản địa, = zhǔn :准
- 像 本地人一样 xiàng běndì rén yíyàng : Như người bản địa
- 长 cháng (dài)><短 duǎn (ngắn)
- 高 gāo : cao >< 低 dī : thấp (chỉ dùng cho vật)
- 矮ǎi : lùn
- 矮冬瓜 āi dōngguā :bí đao lùn
- 冬瓜茶 dōngguā chá : trà bí đao
- 多加宝 jiā duō bǎo : tên đồ uống / wáng láo jí 王老吉 (涼茶)
- 酒 jiǔ : 啤酒 píjiǔ :bia 、 白酒 báijiǔ : rượu, 红酒 = 葡萄酒 : rượu nho
- 短文 duǎn wén : đoạn văn
- 短命 duǎn mìng : đoản mệnh
- 万里长城 wàn lǐ cháng chéng : vạn lý trường thành
- 长寿 cháng shòu : trường thọ
- 常 cháng : thường (phó từ chỉ tần suất)
- 经常 jīngcháng / 常常 cháng cháng
- 网吧 wǎng ba: quán nét

- 玩游戏 wán yóuxì : chơi game
- 酒吧 jiǔba : quán bar
- 复习 fùxí : ôn tập
- 预习 yùxí : chuẩn bị trước
- 联系 liànxí : luyện tập
- 锻炼身体 duànliàn shēntǐ: rèn luyện sức khoẻ
- 旧课 jiùkè : bài cũ >< 新课 bài mới
- 但是 dànshì : nhưng
- 电视 diànshì : Tivi, phim truyền hình
- 他在哪里上网 zài nǎlǐ shàng wǎng ? Bạn online ở đâu ?
- 图书馆 túshūguǎn : thư viện
- 地图 dítú : bản đồ
- 去别的大学 qù bié de dàxué : đi trường ĐH khác
- 区别 qū bié : khác biệt
- 跑步机 pǎobùjī : máy chạy bộ
- 腐竹 fǔzhú : phù trúc,sợi đậu phụ khô,
- 竹笋 zhúsǔn : măng tre
- 筷子 kuàizi : đũi đũa
- 听后填空 tīng hòu tián kòng : nghe điền chỗ trống
- 空桶 kòng tǒng : thùng rỗng
- 空纸箱 kòng zhǐxiāng : carton rỗng
- 空盒 kòng hé : hộp rỗng
- 不懂路就要看地图 bùdǒng lù jiùyào kàn dítú : ko biết đường thì phải xem bản đồ
- 迷路 mílù : lạc đường
- 蔬菜 shūcài : rau
- 饭店 fàndiàn: nhà hàng, 饭馆 fàn guǎn : quán ăn, 面馆 miàn guǎn quán mỳ
- 酒店 jiǔdiàn : khách sạn, 宾馆 bīn guǎn , 旅馆 lǚ guǎn :nhà nghỉ
- 5 星级酒店 wǔ xīngjí jiǔdiàn: khách sạn 5 sao

- 矿泉水:kuàngquánshuǐ : nước khoáng
- 免费 2 瓶 miǎnfèi liǎng píng : miễn phí 2 chai
- 在冰箱里 zài bīngxiāng lǐ : trong tủ lạnh
- 纸箱 zhǐxiāng : carton
- 退房 tuìfáng : trả phòng
- 退货 tuìhuò : trả hàng
- 牙刷 yáshuā :bàn chải, 牙膏 yágāo: kem đánh răng
- 房卡 fángkǎ : thẻ phòng
- 含早餐吗 hán zǎocān ma ? Bao gồm bữa sáng
- 包含 bāohán : bao gồm
- 不含早饭 bù hán zǎofàn : ko bao gồm bữa sáng
- 一天一夜 yìtiān yí yè : 1 ngày 1 đêm
- 有窗户 yǒu chuānghu : có cửa sổ
- 阳台 yángtái : ban công
- 看到海边风景 kàn dào hǎibian fēngjǐng : nhìn cảnh biển
- 禁止吸烟 jìn zhī xīyàn : No smoking
- 单床 dānchuáng :giường đơn、 双床 shuāngchuáng : giường đôi
- 2 间房 liǎng jiān fáng : 2 phòng
- 房子 fángzi : nhà
- 买房子 mǎi fángzi mua nhà, 建房子 jiàn fángzi : xây nhà
- 房间 fángjiān : phòng
- 没房,没车,没老婆 méi fáng, méi chē , méi lǎopó : ko nhà, ko xe, ko vợ
- 你看我穿这件衣服 · 怎么样 nǐ kàn wǒ chuān zhè jiàn yīfú
- zěnmeyàng ? Mày thấy tao mặc bộ này, thế nào ?
- 怎么 zénme + V: kiểu gì, thế nào
- 怎么说 zénme shuō : nói thế nào
- 怎么写 zénme xiě : viết thế nào
- 经常 jīngcháng :Thường(kéo dài từ quá khứ)
- 常常 chángcháng :Thường (hiện tại đơn)

- 差 chà 5 分 fēn 8 点 diǎn : 8h kém 5p
- 中国菜 zhōng guó cài : món ăn TQ
- 上几节课 shàng jǐ jiékè : học mấy tiết
- 上几个小时课 shàng jǐ ge xiǎoshí kè ? học mấy tiếng
- 呢 ne ? ở đâu ? thì sao?
- 在网上看新闻 zài wǎngshang kàn xīnwén : đọc tin tức trên mạng
- 在电视上 zài diànshì shàng : trên tivi
- 打火机 dǎ huǒ jī : bật lửa
- 火车几点开 huǒchē jǐ diǎn kāi ? Tàu máy giờ chạy
- 半个小时 bàn ge xiǎo shí ? Nửa tiếng
- 用什么吃饭 yòng shénme chīfàn ? ăn cơm bằng gì
- 跑得快 pǎo dé kuài : chạy nhanh
- 火车开了 huǒ chē kāi le: tàu chạy
- 花开了 huā kāi le : hoa nở
- 快乐 kuài le : vui vẻ
- 山竹: tre, trúc
- 一双筷子 yì shuāng kuàizi : 1 đôi đũa
- 一个勺子 yí ge sháozi : 1 chiếc thìa
- 以后 yǐhòu : Sau
- 时候 shí hou : lúc, khi
- 请 qǐng PLEASE :
- 青 qīng : xanh
- 这儿 zhèr : ở đây
- 请问张兰在家吗 qǐngwèn zhāng lán zài jiā ma ? Xin hỏi Zhang Lan có nhà ko ?
- 这台电脑 zhè tái diàn nǎo : cái máy tính này
- 这台设备 zhè tái shèbèi :cái máy này, thiết bị này
- 考试 kǎoshì : thi cử, bài test
- 试试 shì : thử

- 操场 cāochǎng : thao trường, băi tập
- 跑步 pǎobù : chạy bộ
- 判断 pànduàn : phán đoán
- 一条线 yì tiáo xiàn : 1 sợi dây
- 一条河 yì tiáo hé : 1 dòng sông
- 一条狗 yì tiáo gǒu : 1 con chó
- 海带汤 hǎi dài tàng : canh rong biển
- 面条: mì (ăn vào ngày sinh nhật)
- 找个地方 zhǎo ge difang ? tìm chỗ
- 正规: chuân chỉnh, chính quy
- 饭店 fàndiàn : quán ăn
- 小饭馆 xiǎo fàn guǎn : tiệm ăn nhỏ
- 前边有一家面馆 qiánmian yǒu yíjiā miàn guǎn : phía trước có 1 quán mì
- 有课的时候 yǒukè de shíhou : lúc có tiết
- 没课的时候 méikè de shíhou :lúc không có tiết
- 有时候= 有的时候 yǒu de shíhou : đôi khi, thỉnh thoảng
- 大概 dàgài : đại khái, khoảng
- 食堂 shítáng : cǎng tin, nhà ăn
- 宿舍里 sùshè lǐ : trong KTX
- 出去 chūqù : ra ngoài
- 听音乐 tīng yīnyuè : nghe nhạc
- 快乐 kuàile : vui vẻ
- 大 dà : to, lớn, đại
- 大夫 dàifu : đại phu
- 自己学习 zìjǐ xuéxí : tự học
- 教室 jiàoshì : giảng đường
- 做作业 zuò zuòyè : làm bài tập
- 画 huà : vẽ
- 画儿 huàr : tranh

- 照片 zhàopiàn : bức ảnh
- 就是 jiùshì : chính là (nhấn mạnh)
- 免费 miǎnfèi : miễn phí
- 电费 diànfèi : tiền điện
- 水费 shuǐfèi : tiền nước
- 电话费 diànhuàfèi : tiền điện thoại
- 学费 xuéfèi : học phí
- 交作业 jiāo zuòyè : nộp bài tập
- 交电费 jiāo diànfèi : nộp tiền điện
- 交很多外国朋友 jiāo hěn duō wàiguó péngyou: kết bạn với nhiều người nước ngoài
- 个 ge / 个人 gè rén : cá nhân
- 泡茶 pào chá : Pha trà
- 泡脚 pào jiǎo : ngâm chân
- 泡咖啡 pào kāfēi : pha cà phê
- 泡妹 pào mèi : tán gái= 泡美女 pào měinǚ
- 泡仔 pào zǎi 、 泡帅哥 pào shuàigē : tán giai
- 追 zhuī =泡 pào : tán , theo đuôi
- 韩国泡菜 hánguó pàocài : kimchi
- 酸菜 suān cài , 咸菜 xiáncài : rau muối, rau chua
- 精盐 : muối tinh
- 炒饭 chǎo fàn : cơm rang
- 越南粉 yuènán fěn 、 牛肉粉 niúròu fěn 、 鸡肉粉 jī ròu fěn :phở VN , phở bò, phở gà
- 炒鱿鱼 chǎo yóuyú : mực xào/ chiên
- 被炒鱿鱼 bèi chǎo yóuyú : bị đuối việc / bèi gǎn zǒu
- 被.....放鸽子 bèi..... fàng gē zi : đặt, để, (thả chim bồ câu)..... cho leo cây
- Tù.....đến.....
- 从 cóng到 dào
- Từđến....(thời gian và địa điểm)
- 从.....来.....Tù.....đến.....(địa điểm)

Ví dụ:

1.Từ 2017 đến 2019 tôi làm việc ở Blueway.

微信

wechat

从

2017

到

2019

我在蓝越工作

Cóng 2017 dào 2019 wǒ zài lán yuè gōngzuò

2.Từ HN đến BG đi xe ô tô mất 2h.

Cóng hénèi dào běijiāng zuòchē yào liǎng ge xiǎoshí

从河内到北江坐车要两个小时

3.Tôi từ TQ đến VN tìm vợ.

我从中国来越南找老婆

Wǒ cóng zhōngguó lái yuènán zhǎo lǎopó .

131

- BTVN : Học bài hát **两只老虎**

Link :<https://www.youtube.com/watch?v=pd7XcMIRg9o>
